

مؤقت

## مجلس الأمن



السنة السادسة والسبعون

الجلسة ٨٨٦٠

الأربعاء، ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٢١، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيدة بيرن ناسون	(أيرلندا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيدة إيفستينغينا
	إستونيا	السيد ليباند
	تونس	السيد الأدب
	سانت فنسنت وجزر غرينادين	السيدة كنغ
	الصين	السيد ليانغ هونغ تشو
	فرنسا	السيد دو ريفيير
	فيت نام	السيد فام
	كينيا	السيد كيبوينو
	المكسيك	السيد دي لا فوينتي راميريس
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة باربارا وودوارد
	النرويج	السيد هايمرباك
	النيجر	السيد أوغي
	الهند	السيد راغوتا هالي
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد ديلورنتس

## جدول الأعمال

السلام والأمن في أفريقيا

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org), Room 0506, Chief of the Verbatim Reporting Service. وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



21-25307 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٠٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## السلام والأمن في أفريقيا

الرئيسية (تكلمت بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن النظر في البند المدرج في جدول أعماله.

ومعروض على المجلس نص بيان أدلت به الرئيسة نيابة عن المجلس بشأن موضوع جلسة اليوم. وأشكر أعضاء المجلس على إسهاماتهم القيمة في هذا البيان.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه بين أعضاء المجلس، سأعتبر أن أعضاء المجلس يوافقون على البيان، الذي سيصدر كوثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2021/18.

وأعطي الكلمة الآن لأعضاء المجلس الراغبين في الإدلاء ببيانات.

السيد راغوتا هالي (الهند) (تكلم بالإنكليزية): آخذ الكلمة لكي أوضح موقف الهند من البيان الرئاسي S/PRST/2021/18 الذي اعتمد للتو بشأن سد النهضة الإثيوبي الكبير.

وللهند علاقات تاريخية مع مصر وإثيوبيا والسودان. وكذلك ندرك أهمية نهر النيل كمصدر للرزق والتنمية لمصر وإثيوبيا والسودان. كما نلاحظ التقدم المحرز في المفاوضات على أساس اتفاق إعلان المبادئ الذي وقعته البلدان الثلاثة في عام ٢٠١٥.

ونظرا لأن الهند دولة تقع عند منابع الأنهار وفي وسطها ومصبها، إذ توجد عدة أنهار تدخل أراضيها وتخرج منها، فإن أي مناقشة بشأن هذه المسائل في مجلس الأمن هي مناقشة تعنينا ولها أهمية مباشرة بالنسبة لنا. ومن المهم أن تعترف جميع الدول الأعضاء في المجلس بذلك. ونحن نعي بنفس القدر أن المفاوضات بشأن تقاسم المياه عبر الحدود هي مفاوضات معقدة وتحتاج إلى قدر كبير من البيانات والخبرات والوقت للتوصل إلى اتفاق مُرضٍ، لأنها مسألة تمس حياة الناس بصورة مباشرة. ومن الأفضل أن تُجرى مثل هذه المفاوضات بين الخبراء على الصعيد الثنائي أو أن تيسرها المؤسسات المعنية المؤهلة تقنيا.

ولذلك ترى الهند ضرورة أن تواصل الأطراف المتفاوضة أعمالها على الصعيد الثنائي، وكذلك أن تتعاون تعاوناً كاملاً، وبطريقة مركزة، من أجل التوصل إلى حل طويل الأجل للمسائل ذات الصلة يكون مقبولا لدى الأطراف. وذلك هو الحل المستدام الوحيد الذي سيقدم الاحتياجات الإنمائية للبلدان المشاطئة عند المنبع والمصب. ونحث أيضا البلدان المعنية الأخرى على دعم جهود الاتحاد الأفريقي في ذلك الصدد.

وموقف الهند المبدئي هو أن المسائل المتعلقة بالمياه العابرة للحدود، كقاعدة عامة، لا تتدرج ضمن اختصاصات مجلس الأمن. ولذلك فمن المهم أن نسجل، على النحو الوارد في الفقرة الأخيرة من البيان الرئاسي، أن هذا البيان لا يحدد أي مبادئ ولا يشكل سابقة لكي يتدخل المجلس أو يبيت في أي نزاعات أخرى بشأن المياه العابرة للحدود.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠.